

Chronique Locale ROUBAIX

ALJOUFFHUI, SAMEDI 14 FÉVRIER : Aujourd'hui, saint Valentin ; demain, Quinquagésime...

Le poète Jean Richepin à Roubaix On annonce que le poète Jean Richepin, de l'Académie française, viendra à Roubaix le 26 février...

Au Ravitaillement Tous les jours aux Halles, Vente Libre de : Eau de Cologne, Savon, etc.

LES PROJETS FINANCIERS DU GOUVERNEMENT ET LA REPERCUSSION DANS LES RÉGIONS DÉVASTÉES.

LE DANGER DES BOMBARDEMENTS N'EST PAS TERMINÉ. Un dépôt anglais de 2.000 obus de calibre 4 pouces est arrivé à Valenciennes...

UNE MÈRE ET SON ENFANT ASPHYXIÉS PAR LE GAZ L'enfant mort. Bruxelles, 13 février. Dans un appartement au 11, rue de la rue Creuse...

LE MEILLEUR SPÉCIFIQUE des Maladies des VOIES URINAIRES est le CLAIROL

UNE MÈRE ET SON ENFANT ASPHYXIÉS PAR LE GAZ (suite) Son état est très grave.

LE DANGER DES BOMBARDEMENTS N'EST PAS TERMINÉ (suite) Les villages environnants ont été fortuement touchés...

LE MEILLEUR SPÉCIFIQUE des Maladies des VOIES URINAIRES (suite) Le CLAIROL agit sur toutes les affections de l'appareil urinaire...

LE DANGER DES BOMBARDEMENTS N'EST PAS TERMINÉ (suite) Les villages environnants ont été fortuement touchés...

LE MEILLEUR SPÉCIFIQUE des Maladies des VOIES URINAIRES (suite) Le CLAIROL agit sur toutes les affections de l'appareil urinaire...

LE DANGER DES BOMBARDEMENTS N'EST PAS TERMINÉ (suite) Les villages environnants ont été fortuement touchés...

LE MEILLEUR SPÉCIFIQUE des Maladies des VOIES URINAIRES (suite) Le CLAIROL agit sur toutes les affections de l'appareil urinaire...

LE DANGER DES BOMBARDEMENTS N'EST PAS TERMINÉ (suite) Les villages environnants ont été fortuement touchés...

LE MEILLEUR SPÉCIFIQUE des Maladies des VOIES URINAIRES (suite) Le CLAIROL agit sur toutes les affections de l'appareil urinaire...

LE DANGER DES BOMBARDEMENTS N'EST PAS TERMINÉ (suite) Les villages environnants ont été fortuement touchés...

LE MEILLEUR SPÉCIFIQUE des Maladies des VOIES URINAIRES (suite) Le CLAIROL agit sur toutes les affections de l'appareil urinaire...

LE DANGER DES BOMBARDEMENTS N'EST PAS TERMINÉ (suite) Les villages environnants ont été fortuement touchés...

LE MEILLEUR SPÉCIFIQUE des Maladies des VOIES URINAIRES (suite) Le CLAIROL agit sur toutes les affections de l'appareil urinaire...

LE DANGER DES BOMBARDEMENTS N'EST PAS TERMINÉ (suite) Les villages environnants ont été fortuement touchés...

LE MEILLEUR SPÉCIFIQUE des Maladies des VOIES URINAIRES (suite) Le CLAIROL agit sur toutes les affections de l'appareil urinaire...

LE DANGER DES BOMBARDEMENTS N'EST PAS TERMINÉ (suite) Les villages environnants ont été fortuement touchés...

LE MEILLEUR SPÉCIFIQUE des Maladies des VOIES URINAIRES (suite) Le CLAIROL agit sur toutes les affections de l'appareil urinaire...

LE DANGER DES BOMBARDEMENTS N'EST PAS TERMINÉ (suite) Les villages environnants ont été fortuement touchés...

LE MEILLEUR SPÉCIFIQUE des Maladies des VOIES URINAIRES (suite) Le CLAIROL agit sur toutes les affections de l'appareil urinaire...

LE DANGER DES BOMBARDEMENTS N'EST PAS TERMINÉ (suite) Les villages environnants ont été fortuement touchés...

LE MEILLEUR SPÉCIFIQUE des Maladies des VOIES URINAIRES (suite) Le CLAIROL agit sur toutes les affections de l'appareil urinaire...

TOURCOING

ALJOUFFHUI, SAMEDI 14 FÉVRIER : Caisse d'épargne de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 2 à 4 heures.

UN ACCIDENT DE ROULAGE, RUE DE LA FOSSE-AUX-CHÊNES. Un camion auto, conduit par M. Bernard, chauffeur, au service de M. Lepoutre, industriel, boulevard de Beaurépeux...

LA SCÈNE DE VIOLENCE DE LA RUE SAINT-ÉLISABETH. Gustave Corion a été secouru vendredi matin à la prison de Lille. Il est inculpé d'avoir porté des coups de rasoir à Berthier Gabrielle...

COKE tout venant disponible à l'usine à gaz, 58, rue de Tourcoing, pour les besoins de l'industrie. Pour évier tout retard, l'entente à l'usine est recommandée.

BARRIQUES BORDELAISES payées très cher par L. Vandepitte, 123, Bd de Metz 206-3.

CROIX VOL D'UN PORTEFEUILLE. Une ménagère, Mme veuve Stienne, 67 ans, demeurant rue Mirabeau, 174, a porté plainte en vertu de la main de M. Fossat, commissaire de police...

UNE BALADEUSE EN BALADE. Un marchand, M. Henri Ingelbrecht, 63 ans, demeurant rue de l'Épave, 8, a déclaré à son commissaire que sa baladeuse, portant 24 bouteilles d'eau gazeuse et une bouteille de sirop de groseille, stationnant sur la voie publique, jeudi, lui avait été volée par des inconnus...

WASQUEHAL Un incendie dans une savonnerie Rue Carpeaux. Un incendie assez violent s'est déclaré vendredi, vers 20 h. 30, dans une savonnerie appartenant à M. Henri Depalron, rue Carpeaux, 91.

VENTE DE CHAUSSURES. Le dimanche 15, à la salle de ravitaillement, à la mairie de 8 h. à 11 h. Chaussures pour enfants, pointure 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

WATRELOS ASSISTANCE. Les listes d'assistance aux vieillards, infirmes, incurables et aux familles nombreuses, ainsi que la liste d'assistance médicale gratuite, arrêtées par le Conseil municipal, ont été déposées à la Mairie (Office social).

LANNY LA BASCULE PUBLIQUE. La bascule publique, remise en état, fonctionnera à partir d'aujourd'hui, samedi.

LA FRAUDE. Les douaniers ont conduit à la gare maritime un fraudeur, Jules Balaen, 24 ans, domicilié à Valenciennes, qui avait tenté de faire passer en fraude, par la gare de Valenciennes, des cigarettes, représentant la valeur de 133 francs, avec l'aide d'un complice. Ce dernier a réussi à prendre la fuite.

UN CHEVAL EMBALLÉ. Au moment où il allait se mettre en route, avec sa voiture chargée, à la gare, pour le compte de M. l'armement, le conducteur ne put retenir son cheval qui venait de briser ses brancards et s'était sauvé vers la grand-rue, se jeta sur la vitrine du café Lannoy, où il fut arrêté. Tout s'est terminé, heureusement, à des dégâts matériels.

MÉDAILLE MILITAIRE. M. le Maire vient de recevoir la médaille militaire destinée au mutilé Henri Bataille, demeurant à la Place, n° 9. La superbe citation qui accompagne la médaille dit éloquentement l'héroïsme et l'admirable courage du nouveau décoré.

LES INONDATIONS DE L'ESPIERRE Par suite des inondations fréquentes occasionnées par les ruissellements de l'Esperre, des dommages ont été réclamés à la ville de Tourcoing. Le Conseil donne autorisation au maire d'ester en justice.

INDEMNITÉS DE RESIDENCE AUX AGENTS DES POSTES Les agents et sous-agents des postes dont le traitement ne dépassait pas 3.000 francs, qui jouissent d'une indemnité de résidence fixée à 50 francs par an, en raison des augmentations de traitements qui ont été accordées par suite de la cherté de la vie, ladite indemnité de résidence sera continuée à ces mêmes agents jusqu'à concurrence d'un traitement de 7.000 francs.

INSTITUT PASTEUR DE LILLE Le Conseil accorde une subvention annuelle de 1.500 francs.

POUR LES MUTILÉS ET RÉFORMÉS DE LA GUERRE Le Comité départemental sollicite l'appui financier des communes.

FRATERNELLE DES COMBATTANTS. Les membres de la Fraternelle des Combattants de 1870-1871 et 1914-1918 ont été réunis à la cérémonie et se réuniront à leur local, estimant Bernard, 10 h. 4.

BAISIEUX UNE ARRESTATION EN VERTU D'UN EXTRAIT DE JUGEMENT. Le gendarme de Baisieux, M. Berthier, a arrêté Henri Driyon, qui avait à purger une peine d'un mois de prison pour vol.

REINTEGRATION DES ALIÉNÉS-ROUBAIS. La Préfecture nous prie d'insérer : Les personnes originaires de l'Alsace ou de la Lorraine, domiciliées dans l'intérieur de la France, doivent déposer à la mairie de la commune dans laquelle elles se trouvent, une demande pour être réintégrées dans la nationalité française, en vertu du Traité de paix de Versailles.

CONSEIL MUNICIPAL Séance du vendredi 13 février 1920. La séance est ouverte à 18 h. 30, sous la présidence de M. le D^r Leduc, maire. Le bureau est formé par MM. les adjoints. Trente conseillers étaient présents.

COMITÉ ORGANISATEUR DU PRÉT TEMPORAIRE. Le maire demande aux conseillers et à la population tout entière de s'unir à Tourcoing, en faveur des membres du Comité organisateur du prêt temporaire, un hommage public pour l'œuvre qu'ils ont fondée et qui a émis près de trois millions 500.000 francs de prêts.

SERVICE D'INCENDIE Afin de permettre aux ministres en cas d'incendie de pouvoir immédiatement en avertir la caserne des pompiers, le Conseil décide de faire poser sur des murs des immeubles munis de téléphone une plaque émaillée sur laquelle sera gravé ce qui suit : « Téléphone en cas d'incendie ». Seront aussi posées des plaques révélatrices indiquant l'emplacement exact des bouches d'eau.

ABATTOIR Taxe d'abatage. — Les taxes d'abatage à déduire de la viande sont doublées en raison des circonstances actuelles et afin de permettre à la ville de trouver des ressources plus abondantes. Seront aussi perçues les redevances pour occupation des locaux, soit 0,01 c. par kilogr net de viande.

VOIRIE MUNICIPALE. Conformément à ce qui a été fait à Roubaix et afin d'atteindre les chiffres payés par le textile, les salaires des employés de la Voirie seront augmentés de 2 %.

AUX INSTITUTEURS MOBILISÉS Sur respectueuse réclamation des instituteurs mobilisés qui ont touché que 50 0/0 des indemnités de chômage, le Conseil décide de leur verser, pendant la durée de la guerre, tandis que les employés municipaux ont touché intégralement ces indemnités, le Conseil décide de payer l'indemnité complète.

SERVICE DES EAUX Nouveau tarif. — Pour permettre au Service des Eaux de recouvrer les frais supplémentaires qu'occasionne la surélévation de la hauteur de la rampe, le Conseil décide de modifier le tarif suivant : Eau de la Lys : de 0 à 4.000 m. 0,80 ; de 4.000 à 30.000 m. 0,30 ; au-delà de 30.000 m. 0,10. Eau potable : de 0 à 4.000 m. 0,80 ; de 4.000 à 30.000 m. 0,30 ; au-delà de 30.000 m. 0,10.

AUX BAINS MUNICIPAUX Réajustement des tarifs. Les recettes de l'établissement des Bains n'arrivent plus à couvrir les dépenses, en raison de la hausse qui pèse sur toutes choses. Le Conseil a été amené au réajustement du tarif, en vue de couvrir les frais supplémentaires occasionnés par le service des eaux. Le tarif est modifié comme suit : Bassin de natation. — 1 serviette, 1 caleçon, 1 fr. ; au lieu de 0 fr. 75 ; 1 serviette, 0 fr. 60 (supplément) ; groupements sportifs ou scolaires, serviettes moyennes, 0 fr. 75 ; au lieu de 0 fr. 40. Bassin de natation, 0,30 (supplément).

TOURCOING

ALJOUFFHUI, SAMEDI 14 FÉVRIER : Caisse d'épargne de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 2 à 4 heures.

UN ACCIDENT DE ROULAGE, RUE DE LA FOSSE-AUX-CHÊNES. Un camion auto, conduit par M. Bernard, chauffeur, au service de M. Lepoutre, industriel, boulevard de Beaurépeux...

LA SCÈNE DE VIOLENCE DE LA RUE SAINT-ÉLISABETH. Gustave Corion a été secouru vendredi matin à la prison de Lille. Il est inculpé d'avoir porté des coups de rasoir à Berthier Gabrielle...

COKE tout venant disponible à l'usine à gaz, 58, rue de Tourcoing, pour les besoins de l'industrie. Pour évier tout retard, l'entente à l'usine est recommandée.

BARRIQUES BORDELAISES payées très cher par L. Vandepitte, 123, Bd de Metz 206-3.

CROIX VOL D'UN PORTEFEUILLE. Une ménagère, Mme veuve Stienne, 67 ans, demeurant rue Mirabeau, 174, a porté plainte en vertu de la main de M. Fossat, commissaire de police...

UNE BALADEUSE EN BALADE. Un marchand, M. Henri Ingelbrecht, 63 ans, demeurant rue de l'Épave, 8, a déclaré à son commissaire que sa baladeuse, portant 24 bouteilles d'eau gazeuse et une bouteille de sirop de groseille, stationnant sur la voie publique, jeudi, lui avait été volée par des inconnus...

WASQUEHAL Un incendie dans une savonnerie Rue Carpeaux. Un incendie assez violent s'est déclaré vendredi, vers 20 h. 30, dans une savonnerie appartenant à M. Henri Depalron, rue Carpeaux, 91.

VENTE DE CHAUSSURES. Le dimanche 15, à la salle de ravitaillement, à la mairie de 8 h. à 11 h. Chaussures pour enfants, pointure 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

WATRELOS ASSISTANCE. Les listes d'assistance aux vieillards, infirmes, incurables et aux familles nombreuses, ainsi que la liste d'assistance médicale gratuite, arrêtées par le Conseil municipal, ont été déposées à la Mairie (Office social).

LANNY LA BASCULE PUBLIQUE. La bascule publique, remise en état, fonctionnera à partir d'aujourd'hui, samedi.

LA FRAUDE. Les douaniers ont conduit à la gare maritime un fraudeur, Jules Balaen, 24 ans, domicilié à Valenciennes, qui avait tenté de faire passer en fraude, par la gare de Valenciennes, des cigarettes, représentant la valeur de 133 francs, avec l'aide d'un complice. Ce dernier a réussi à prendre la fuite.

UN CHEVAL EMBALLÉ. Au moment où il allait se mettre en route, avec sa voiture chargée, à la gare, pour le compte de M. l'armement, le conducteur ne put retenir son cheval qui venait de briser ses brancards et s'était sauvé vers la grand-rue, se jeta sur la vitrine du café Lannoy, où il fut arrêté. Tout s'est terminé, heureusement, à des dégâts matériels.

MÉDAILLE MILITAIRE. M. le Maire vient de recevoir la médaille militaire destinée au mutilé Henri Bataille, demeurant à la Place, n° 9. La superbe citation qui accompagne la médaille dit éloquentement l'héroïsme et l'admirable courage du nouveau décoré.

LES INONDATIONS DE L'ESPIERRE Par suite des inondations fréquentes occasionnées par les ruissellements de l'Esperre, des dommages ont été réclamés à la ville de Tourcoing. Le Conseil donne autorisation au maire d'ester en justice.

INDEMNITÉS DE RESIDENCE AUX AGENTS DES POSTES Les agents et sous-agents des postes dont le traitement ne dépassait pas 3.000 francs, qui jouissent d'une indemnité de résidence fixée à 50 francs par an, en raison des augmentations de traitements qui ont été accordées par suite de la cherté de la vie, ladite indemnité de résidence sera continuée à ces mêmes agents jusqu'à concurrence d'un traitement de 7.000 francs.

INSTITUT PASTEUR DE LILLE Le Conseil accorde une subvention annuelle de 1.500 francs.

POUR LES MUTILÉS ET RÉFORMÉS DE LA GUERRE Le Comité départemental sollicite l'appui financier des communes.

FRATERNELLE DES COMBATTANTS. Les membres de la Fraternelle des Combattants de 1870-1871 et 1914-1918 ont été réunis à la cérémonie et se réuniront à leur local, estimant Bernard, 10 h. 4.

BAISIEUX UNE ARRESTATION EN VERTU D'UN EXTRAIT DE JUGEMENT. Le gendarme de Baisieux, M. Berthier, a arrêté Henri Driyon, qui avait à purger une peine d'un mois de prison pour vol.

REINTEGRATION DES ALIÉNÉS-ROUBAIS. La Préfecture nous prie d'insérer : Les personnes originaires de l'Alsace ou de la Lorraine, domiciliées dans l'intérieur de la France, doivent déposer à la mairie de la commune dans laquelle elles se trouvent, une demande pour être réintégrées dans la nationalité française, en vertu du Traité de paix de Versailles.

CONSEIL MUNICIPAL Séance du vendredi 13 février 1920. La séance est ouverte à 18 h. 30, sous la présidence de M. le D^r Leduc, maire. Le bureau est formé par MM. les adjoints. Trente conseillers étaient présents.

COMITÉ ORGANISATEUR DU PRÉT TEMPORAIRE. Le maire demande aux conseillers et à la population tout entière de s'unir à Tourcoing, en faveur des membres du Comité organisateur du prêt temporaire, un hommage public pour l'œuvre qu'ils ont fondée et qui a émis près de trois millions 500.000 francs de prêts.

SERVICE D'INCENDIE Afin de permettre aux ministres en cas d'incendie de pouvoir immédiatement en avertir la caserne des pompiers, le Conseil décide de faire poser sur des murs des immeubles munis de téléphone une plaque émaillée sur laquelle sera gravé ce qui suit : « Téléphone en cas d'incendie ». Seront aussi posées des plaques révélatrices indiquant l'emplacement exact des bouches d'eau.

ABATTOIR Taxe d'abatage. — Les taxes d'abatage à déduire de la viande sont doublées en raison des circonstances actuelles et afin de permettre à la ville de trouver des ressources plus abondantes. Seront aussi perçues les redevances pour occupation des locaux, soit 0,01 c. par kilogr net de viande.

VOIRIE MUNICIPALE. Conformément à ce qui a été fait à Roubaix et afin d'atteindre les chiffres payés par le textile, les salaires des employés de la Voirie seront augmentés de 2 %.

AUX INSTITUTEURS MOBILISÉS Sur respectueuse réclamation des instituteurs mobilisés qui ont touché que 50 0/0 des indemnités de chômage, le Conseil décide de leur verser, pendant la durée de la guerre, tandis que les employés municipaux ont touché intégralement ces indemnités, le Conseil décide de payer l'indemnité complète.

SERVICE DES EAUX Nouveau tarif. — Pour permettre au Service des Eaux de recouvrer les frais supplémentaires qu'occasionne la surélévation de la hauteur de la rampe, le Conseil décide de modifier le tarif suivant : Eau de la Lys : de 0 à 4.000 m. 0,80 ; de 4.000 à 30.000 m. 0,30 ; au-delà de 30.000 m. 0,10. Eau potable : de 0 à 4.000 m. 0,80 ; de 4.000 à 30.000 m. 0,30 ; au-delà de 30.000 m. 0,10.

AUX BAINS MUNICIPAUX Réajustement des tarifs. Les recettes de l'établissement des Bains n'arrivent plus à couvrir les dépenses, en raison de la hausse qui pèse sur toutes choses. Le Conseil a été amené au réajustement du tarif, en vue de couvrir les frais supplémentaires occasionnés par le service des eaux. Le tarif est modifié comme suit : Bassin de natation. — 1 serviette, 1 caleçon, 1 fr. ; au lieu de 0 fr. 75 ; 1 serviette, 0 fr. 60 (supplément) ; groupements sportifs ou scolaires, serviettes moyennes, 0 fr. 75 ; au lieu de 0 fr. 40. Bassin de natation, 0,30 (supplément).

TOURCOING

ALJOUFFHUI, SAMEDI 14 FÉVRIER : Caisse d'épargne de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 2 à 4 heures.

UN ACCIDENT DE ROULAGE, RUE DE LA FOSSE-AUX-CHÊNES. Un camion auto, conduit par M. Bernard, chauffeur, au service de M. Lepoutre, industriel, boulevard de Beaurépeux...

LA SCÈNE DE VIOLENCE DE LA RUE SAINT-ÉLISABETH. Gustave Corion a été secouru vendredi matin à la prison de Lille. Il est inculpé d'avoir porté des coups de rasoir à Berthier Gabrielle...

COKE tout venant disponible à l'usine à gaz, 58, rue de Tourcoing, pour les besoins de l'industrie. Pour évier tout retard, l'entente à l'usine est recommandée.

BARRIQUES BORDELAISES payées très cher par L. Vandepitte, 123, Bd de Metz 206-3.

CROIX VOL D'UN PORTEFEUILLE. Une ménagère, Mme veuve Stienne, 67 ans, demeurant rue Mirabeau, 174, a porté plainte en vertu de la main de M. Fossat, commissaire de police...

UNE BALADEUSE EN BALADE. Un marchand, M. Henri Ingelbrecht, 63 ans, demeurant rue de l'Épave, 8, a déclaré à son commissaire que sa baladeuse, portant 24 bouteilles d'eau gazeuse et une bouteille de sirop de groseille, stationnant sur la voie publique, jeudi, lui avait été volée par des inconnus...

WASQUEHAL Un incendie dans une savonnerie Rue Carpeaux. Un incendie assez violent s'est déclaré vendredi, vers 20 h. 30, dans une savonnerie appartenant à M. Henri Depalron, rue Carpeaux, 91.

VENTE DE CHAUSSURES. Le dimanche 15, à la salle de ravitaillement, à la mairie de 8 h. à 11 h. Chaussures pour enfants, pointure 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

WATRELOS ASSISTANCE. Les listes d'assistance aux vieillards, infirmes, incurables et aux familles nombreuses, ainsi que la liste d'assistance médicale gratuite, arrêtées par le Conseil municipal, ont été déposées à la Mairie (Office social).

LANNY LA BASCULE PUBLIQUE. La bascule publique, remise en état, fonctionnera à partir d'aujourd'hui, samedi.

LA FRAUDE. Les douaniers ont conduit à la gare maritime un fraudeur, Jules Balaen, 24 ans, domicilié à Valenciennes, qui avait tenté de faire passer en fraude, par la gare de Valenciennes, des cigarettes, représentant la valeur de 133 francs, avec l'aide d'un complice. Ce dernier a réussi à prendre la fuite.

UN CHEVAL EMBALLÉ. Au moment où il allait se mettre en route, avec sa voiture chargée, à la gare, pour le compte de M. l'armement, le conducteur ne put retenir son cheval qui venait de briser ses brancards et s'était sauvé vers la grand-rue, se jeta sur la vitrine du café Lannoy, où il fut arrêté. Tout s'est terminé, heureusement, à des dégâts matériels.

MÉDAILLE MILITAIRE. M. le Maire vient de recevoir la médaille militaire destinée au mutilé Henri Bataille, demeurant à la Place, n° 9. La superbe citation qui accompagne la médaille dit éloquentement l'héroïsme et l'admirable courage du nouveau décoré.

LES INONDATIONS DE L'ESPIERRE Par suite des inondations fréquentes occasionnées par les ruissellements de l'Esperre, des dommages ont été réclamés à la ville de Tourcoing. Le Conseil donne autorisation au maire d'ester en justice.

INDEMNITÉS DE RESIDENCE AUX AGENTS DES POSTES Les agents et sous-agents des postes dont le traitement ne dépassait pas 3.000 francs, qui jouissent d'une indemnité de résidence fixée à 50 francs par an, en raison des augmentations de traitements qui ont été accordées par suite de la cherté de la vie, ladite indemnité de résidence sera continuée à ces mêmes agents jusqu'à concurrence d'un traitement de 7.000 francs.

INSTITUT PASTEUR DE LILLE Le Conseil accorde une subvention annuelle de 1.500 francs.

POUR LES MUTILÉS ET RÉFORMÉS DE LA GUERRE Le Comité départemental sollicite l'appui financier des communes.

FRATERNELLE DES COMBATTANTS. Les membres de la Fraternelle des Combattants de 1870-1871 et 1914-1918 ont été réunis à la cérémonie et se réuniront à leur local, estimant Bernard, 10 h. 4.

BAISIEUX UNE ARRESTATION EN VERTU D'UN EXTRAIT DE JUGEMENT. Le gendarme de Baisieux, M. Berthier, a arrêté Henri Driyon, qui avait à purger une peine d'un mois de prison pour vol.

REINTEGRATION DES ALIÉNÉS-ROUBAIS. La Préfecture nous prie d'insérer : Les personnes originaires de l'Alsace ou de la Lorraine, domiciliées dans l'intérieur de la France, doivent déposer à la mairie de la commune dans laquelle elles se trouvent, une demande pour être réintégrées dans la nationalité française, en vertu du Traité de paix de Versailles.

CONSEIL MUNICIPAL Séance du vendredi 13 février 1920. La séance est ouverte à 18 h. 30, sous la présidence de M. le D^r Leduc, maire. Le bureau est formé par MM. les adjoints. Trente conseillers étaient présents.

COMITÉ ORGANISATEUR DU PRÉT TEMPORAIRE. Le maire demande aux conseillers et à la population tout entière de s'unir à Tourcoing, en faveur des membres du Comité organisateur du prêt temporaire, un hommage public pour l'œuvre qu'ils ont fondée et qui a émis près de trois millions 500.000 francs de prêts.

SERVICE D'INCENDIE Afin de permettre aux ministres en cas d'incendie de pouvoir immédiatement en avertir la caserne des pompiers, le Conseil décide de faire poser sur des murs des immeubles munis de téléphone une plaque émaillée sur laquelle sera gravé ce qui suit : « Téléphone en cas d'incendie ». Seront aussi posées des plaques révélatrices indiquant l'emplacement exact des bouches d'eau.

ABATTOIR Taxe d'abatage. — Les taxes d'abatage à déduire de la viande sont doublées en raison des circonstances actuelles et afin de permettre à la ville de trouver des ressources plus abondantes. Seront aussi perçues les redevances pour occupation des locaux, soit 0,01 c. par kilogr net de viande.

VOIRIE MUNICIPALE. Conformément à ce qui a été fait à Roubaix et afin d'atteindre les chiffres payés par le textile, les salaires des employés de la Voirie seront augmentés de 2 %.

AUX INSTITUTEURS MOBILISÉS Sur respectueuse réclamation des instituteurs mobilisés qui ont touché que 50 0/0 des indemnités de chômage, le Conseil décide de leur verser, pendant la durée de la guerre, tandis que les employés municipaux ont touché intégralement ces indemnités, le Conseil décide de payer l'indemnité complète.

SERVICE DES EAUX Nouveau tarif. — Pour permettre au Service des Eaux de recouvrer les frais supplémentaires qu'occasionne la surélévation de la hauteur de la rampe, le Conseil décide de modifier le tarif suivant : Eau de la Lys : de 0 à 4.000 m. 0,80 ; de 4.000 à 30.000 m. 0,30 ; au-delà de 30.000 m. 0,10. Eau potable : de 0 à 4.000 m. 0,80 ; de 4.000 à 30.000 m. 0,30 ; au-delà de 30.000 m. 0,10.

AUX BAINS MUNICIPAUX Réajustement des tarifs. Les recettes de l'établissement des Bains n'arrivent plus à couvrir les dépenses, en raison de la hausse qui pèse sur toutes choses. Le Conseil a été amené au réajustement du tarif, en vue de couvrir les frais supplémentaires occasionnés par le service des eaux. Le tarif est modifié comme suit : Bassin de natation. — 1 serviette, 1 caleçon, 1 fr. ; au lieu de 0 fr. 75 ; 1 serviette, 0 fr. 60 (supplément) ; groupements sportifs ou scolaires, serviettes moyennes, 0 fr. 75 ; au lieu de 0 fr. 40. Bassin de natation, 0,30 (supplément).

TOURCOING

ALJOUFFHUI, SAMEDI 14 FÉVRIER : Caisse d'épargne de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 2 à 4 heures.

UN ACCIDENT DE ROULAGE, RUE DE LA FOSSE-AUX-CHÊNES. Un camion auto, conduit par M. Bernard, chauffeur, au service de M. Lepoutre, industriel, boulevard de Beaurépeux...

<